



CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. 20623/09/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

APELL S.P.A.

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2008

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

Riferirsi al Manuale della Qualità per i dettagli delle esclusioni ai requisiti della norma

Reference is to be made to the Quality Manual for details regarding the exemptions from the requirements of the standard

EA:19
EA:17

PROGETTAZIONE, PRODUZIONE, COMMERCIALIZZAZIONE E SERVIZIO POST VENDITA DI LAVELLI E CAPPE PER USO DOMESTICO, ALTRI ELETTRODOMESTICI ED ELEMENTI IN LAMIERA STAMPATA

DESIGN, PRODUCTION, TRADE AND AFTER SALES SERVICE OF HOUSEHOLD KITCHEN SINKS AND HOODS, OTHER ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES AND DEEP DRAWN ITEMS

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	21.12.2009
Emissione corrente Current Issue	10.06.2014
Data scadenza Expiry Date	02.06.2017

Ing. Michele Francioni
(Chief Executive Officer)

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G
SGA N° 002 D DAP N° 001 H
PRD N° 002 B PRS N° 066 C
SCR N° 003 F LAB N° 0832

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

Form: CERSISGE-08/2013

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

APELL S.P.A.

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 9001:2008

in the following operative units

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN, PRODUCTION, TRADE AND AFTER SALES SERVICE OF HOUSEHOLD KITCHEN SINKS AND HOODS, OTHER ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES AND DEEP DRAWN ITEMS

Registration Number: IT-67546

First Issue : 2009-12-21

Current Issue : 2014-06-10

Expiry Date : 2017-06-02

The status of validity of the certificate can be verified at <http://www.cisq.com> or by e-mail to fedcisq@cisq.com




Michael Drechsel

President of IQNET




Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. EMS-2872/S CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE AMBIENTALE DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM OF

APELL S.P.A.

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 14001:2004 E AL DOCUMENTO ACCREDIA RT-09

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE, PRODUZIONE, COMMERCIALIZZAZIONE E SERVIZIO POST VENDITA DI LAVELLI E CAPPE PER USO DOMESTICO, ALTRI ELETTRODOMESTICI ED ELEMENTI IN LAMIERA STAMPATA ATTRAVERSO LE FASI DI TAGLIO, PIEGATURA, PRESSATURA, SALDATURA, FINITURA E ASSEMBLAGGIO

EA:19
EA:17

DESIGN, PRODUCTION, TRADE AND AFTER SALES SERVICE OF HOUSEHOLD KITCHEN SINKS AND HOODS, OTHER ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES AND DEEP DRAWN ITEMS THROUGH THE PHASES OF CUTTING, FOLDING, PRESSING, WELDING, FINISHING AND ASSEMBLY

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione Ambientale
The use and the validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Environmental Management Systems
La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale
The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies

Prima emissione First Issue	29.12.2009
Emissione corrente Current Issue	03.06.2014
Data scadenza Expiry Date	02.06.2017

Ing. Michele Francioni
(Chief Executive Officer)

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G
SGA N° 002 D DAP N° 001 H
PRD N° 002 B PRS N° 066 C
SCR N° 003 F LAB N° 0832

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

Form CERSISGE-08/2013

®



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

APELL S.P.A.

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

has implemented and maintains a

Environmental Management System

which fulfills the requirements of the following standard

ISO 14001:2004

in the following operative units

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN, PRODUCTION, TRADE AND AFTER SALES SERVICE OF HOUSEHOLD KITCHEN SINKS AND HOODS, OTHER ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES AND DEEP DRAWN ITEMS THROUGH THE PHASES OF CUTTING, FOLDING, PRESSING, WELDING, FINISHING AND ASSEMBLY

Registration Number: **IT-67634**

First Issue : 2009-12-29

Current Issue : 2014-06-03

Expiry Date : 2017-06-02

The status of validity of the certificate can be verified at <http://www.cisq.com> or by e-mail to fedcisq@cisq.com




Michael Drechsel

President of IQNET




Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



CISQ is a member of



IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.

CERTIFICATO N. OHS-620 CERTIFICATE No.

Si certifica che il Sistema di Gestione della Sicurezza e della Salute sul luogo di lavoro di
It is hereby certified that the Occupational Health and Safety Management System of

APELL S.P.A.

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

nelle seguenti unità operative / in the following operational units

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

è conforme alla norma / is in compliance with the standard

BS OHSAS 18001:2007

E AL DOCUMENTO SINCERT RT-12

per le seguenti attività / for the following activities

EA:19
EA:17

PROGETTAZIONE, PRODUZIONE, COMMERCIALIZZAZIONE E SERVIZIO POST VENDITA DI LAVELLI E CAPPE PER USO DOMESTICO, ALTRI ELETTRODOMESTICI ED ELEMENTI IN LAMIERA STAMPATA ATTRAVERSO LE FASI DI TAGLIO, PIEGATURA, PRESSATURA, SALDATURA, FINITURA ED ASSEMBLAGGIO

DESIGN, PRODUCTION, TRADE AND AFTER SALES SERVICE OF HOUSEHOLD KITCHEN SINKS AND HOODS, OTHER ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES AND DEEP-DRAWN ITEMS THROUGH THE PHASES OF CUTTING, FOLDING, PRESSING, WELDING, FINISHING AND ASSEMBLY

Per informazioni sulla validità del certificato, visitare il sito www.rina.org

For information concerning validity of the certificate, you can visit the site www.rina.org

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato è soggetto al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione dei Sistemi di Gestione della Sicurezza e Salute sul luogo di lavoro

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document: Rules for the Certification of Occupational Health and Safety Management Systems

Prima emissione First Issue	<u>26.05.2011</u>
Emissione corrente Current Issue	<u>17.06.2014</u>
Data scadenza Expiry Date	<u>25.05.2017</u>

Ing. Michele Francioni
(Chief Executive Officer)

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G
SGA N° 002 D DAP N° 001 H
PRD N° 002 B PRS N° 066 C
SCR N° 003 F LAB N° 0832

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements



www.cisq.com

®



IQNet

THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

IQNet and
CISQ/RINA

hereby certify that the organisation

APELL S.P.A.

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

has implemented and maintains a

Health and Safety Management System

which fulfills the requirements of the following standard

BS OHSAS 18001:2007

in the following operative units

VIA PO 59 FRAZIONE SAMBUCETO ZONA IND.LE 66020 SAN GIOVANNI TEATINO (CH) ITALIA

for the following field of activities

DESIGN, PRODUCTION, TRADE AND AFTER SALES SERVICE OF HOUSEHOLD KITCHEN SINKS AND HOODS, OTHER ELECTRICAL HOUSEHOLD APPLIANCES AND DEEP-DRAWN ITEMS THROUGH THE PHASES OF CUTTING, FOLDING, PRESSING, WELDING, FINISHING AND ASSEMBLY

Registration Number: **IT-75249**

First Issue : 2011-05-26

Current Issue : 2014-06-17

Expiry Date : 2017-05-25

The status of validity of the certificate can be verified at <http://www.cisq.com> or by e-mail to fedcisq@cisq.com



Michael Drechsel

President of IQNET



Ing. Claudio Provetti

President of CISQ

IQNet Partners*:

AENOR Spain AFNOR Certification France AIB-Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CCC Cyprus
CISQ Italy CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany DS Denmark
ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia IMNC Mexico INNORPI Tunisia
Inspecta Certification Finland IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland
PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland
SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com